

Het Sliedrechts Dialect (687)

Kaainderpraot

Twêê broerties van 8 en 5 jaer zitte voor 't raom. 't Is nogal mistig. Zeg d'n êêne: "Kijk is, 't is mistig!" Zeg d'n aandere: "Nee hoor, 't ken ok regen weze die stil staot!"

"Mama, 't is hêêmel nie aareg as ie wà vergeet hee, as ie 't mor onthoudt!"

Mama is bezig wà theelichies aan te steke. Zeg Jantjie van 4 jaer: "Kijk is mam, in d'n diene mot ok nog een nieuw koffiekaersie!"

Zussie vertelt opgetoge over 'n mooien drôôm. Zegt 'r broertie beteuterd: "Ik weet nie wà 'k vannacht gedrôômd het, want ik sliep nog!"

Huipe vaoder haolde jaerelang contrebusie op voor d'n bond. Op 5 december trad ie ok een keer op as Suntereklaos. Gilt 'r een knullechie kaaihard deur 't Thaoliaotheaoter: "Jonges, 't is d'n bond zelluf!"

Diezellefde Huib schaaidsrechttert op zaeterdag bij de klaaintjies. Om z'n zere knie draogt ie een verband. Eên van de jongchies komt aangerend met d'n bal aan z'n voete, ziet opêêns vlak voor Huipe dat verband om die knie, stopt mè voeballe, kijkt Huipe aan en zeg vol ontzag: "Gossie, dà mò wel hêêl aareg zeer doen!"

'n Maaisie uit groep 4 vertelt in de kring uitgebraaid en vol trots over d'r honde. Ze het een babyhond, een moederhond, een vaoderhond en ok nog een opahond. **Vraegt 'r** een knullechie mè grôôte ôôge: "Lôôp dien opahond dan ok met een stok?"

Davey het aan 't end van groep 3 z'n repport gekrege. Een kennis die op de koffie is, vraeg vol belangstelling: "En Davey, hê je een mooi repport?" Prompt komt 't antwoord: "Jaaha, een rôôd!"

Koningin Juliana leefde nog. In de klas gong 't over prinsiesdag. Zeg t'r êên: "En ik weet wie de moeder van de koningin is! Dat is die mevrouw mè grijs haer d'r op!"

Een maaisie van een jaer of twêê ziet de volle maon en staomelt: "Mama, mama, kijk nou is, een gat in de lucht!"

Zegt een dreumesie hêêl keurig: "Ik heeft veul kedoochies gekrege!" Oma verbetert: "Nee Tom, 't is: Ik heb veul kedoochies gekrege." "Neeee oma, jij niet, mor ikke!"

Een peuter van drie stelt de filesofische vraeg: "Mam, waer was ik toe k 'r nò nie was?" Mama vertelt dat ie toe een hêêl klaain aachie was in mama's buik. 't Ventjie gao weer lief zitte te speule. Nae een hortie naedenke komt ie weer trug: "Mama, toe ik nog een aachie was, was u toe een kip?"

Een man was aan 't wandele en zag een maaisie in 't zand speule. Ze zag 'm kijke en zee: "Jezus ziet alles!" "Oh ja?" "Ja! Hij zit op een wollek en kijk naer beneejene!" "Oh, en as 't dan schitterend weer is, zonder wolleke?" Prompt komt 't antwoord: "Nou, dan blijf tie gewoon thuis."

Twêê peuterties zitte te praote over wà ze hebbe gegete. “Wij hebbe petatjies gegete!” “En wij hebbe nasi gegete, dat is Chinees!” “Oh, ik heb ok wel is een Chinees gegete, hoor!”

Een opa het een **hêêl** schaoltjie vol prachtige aerebeesies (aardbeien) uit z’n aaige tuintjie. Hij verheug z’n aaige al op een lekkere boterham. Zegt blij tege z’n klaainzeuntjie: “Opa hê zukke lekkere mooie rôêje aerebeesies uit de tuin, en die gao ‘k vanaevend lekker op een boterhammechie opete.” ’t Ventjie rent naer z’n moeder en zegt: “Mama, mama, weet u wat opa gaot ete? Een boterham mè lieveheersbêêsies!”

Hartelijk bedankt, Karel en Huip en een onbekende, voor deuze prachtige prietpraot. Korsjonno

Op onze website www.historie-sliedrecht.nl is ok aander verêênigingsnieuws te vinge, zôas deuze maond de stambôême van de families Boogaard (nieuw), Nieuwpoort en Van Eck. ’t Verhaol van deuze week is ok te beluistere op de computer. Kom ok is ’n kijksie neme op woensdagmiddag in onze waarekruimte in “Het Onderhuys”, Kaarkbuurt 243.